FIGURE 6.6 CHECKLIST FOR INCREASING ACADEMIC LANGUAGE AWARENESS

Lesson Objectives:	Text:		
Text type (e.g., biography, poem, lab report, word problem):	Text purpose (e.g., to inform, to persuade)		
Academic tasks students will complete (e.g., summarize a text excerpt, discuss the main idea):			

Sentence Dimension

	AWARENESS-BUILDING QUESTIONS	EXAMPLE(S) FOUND IN TEXT (IF PRESENT)	PRIORITY FOR INSTRUCTION		
WORD/PHRASE LEVEL					
	Are there everyday words (e.g., ruler) that may be unfamiliar to MLs?				
=; =;	Are there everyday words Are there cross-disciplinary academic word s (e.g., analyze or describe) that may be unfamiliar to MLs?				
	Are there everyday words Are there content or technical words specific to the topic you're teaching that may be unfamiliar to MLs?				
	Are there everyday words Does the vocabulary in the text lend itself to any mini lessons on word-learning strategies (e.g., words with multiple meanings, determining meaning of words in context, cognates, or affixes)?				
SENTENCE LEVEL					
	Are there aspects of grammar (e.g., clauses, verb tense, or interrogatives) that may be challenging for MLs?				

Retrieved from the companion website for *Unlocking Multilingual Learners' Potential: Strategies for Making Content Accessible*, 2nd Edition, by Diane Staehr Fenner, Sydney Snyder, and Meghan Gregoire-Smith. Thousand Oaks, CA: Corwin. Reproduction authorized for educational use by educators, local school sites, and/or noncommercial or nonprofit entities that have purchased the book.

AWARENESS-BUILDING QUESTIONS		EXAMPLE(S) FOUND IN TEXT (IF PRESENT)	PRIORITY FOR INSTRUCTION		
		SENTENCE LEVEL			
	Are there any complex sentences that might be confusing to MLs? (Consider these for a language dive or mentor sentence)				
	Are there any conventions that may be new or confusing (e.g., punctuation, spelling)?				
		DISCOURSE LEVEL			
	How is the text organized or structured to support the text purpose? What challenges might MLs have in identifying organizational features or text purpose?				
	What cohesive devices (use of synonyms, pronoun substitution, connecting words or phrases) may be challenging for MLs?				
	Are there any challenges for MLs related to language density (e.g., use of adjectives, modifiers, prepositional phrases)?				
SOCIOCULTURAL CONTEXT					
	Does the text assume any experience, background knowledge, and/or awareness for students to understand it?				
	Could students' first language and/or home culture impact their understanding of the text?				
Source: Adapted from WIDA English Language Development Standards Framework, 2020 Edition, https://wida.wisc.edu/teach/standards/eld/2020, © 2020 Board of Regents of the University of Wisconsin System wida.wisc.edu. Icons by iStock.com/Tiyas and iStock.com/MaksimAnkuda.					
Based on your analysis of the text, what is a mini lesson you might want to add to your lesson to support MLs' engagement with the text and academic language development?					

Retrieved from the companion website for *Unlocking Multilingual Learners' Potential: Strategies for Making Content Accessible*, 2nd Edition, by Diane Staehr Fenner, Sydney Snyder, and Meghan Gregoire-Smith. Thousand Oaks, CA: Corwin. Reproduction authorized for educational use by educators, local school sites, and/or noncommercial or nonprofit entities that have purchased the book.